

[Domovská Stránka](#) > ... > [Vaše Práva](#) > [Obete Trestného Činu](#) > [Odškodnenie](#) > [Ak Sa Môj Nárok Má Postúpiť Z tejto Krajiny Do Inej Krajiny EÚ](#) > [Poland](#)

Ak sa môj nárok má postúpiť z tejto krajiny do inej krajiny EÚ

Autor obsahu

Poľsko



Poľsko

Ktorý orgán mi pomôže s odoslaním žiadosti do inej krajiny EÚ?

Úlohy asistenčného orgánu sa stanovujú v smernici Rady 2004/80/ES. Uvádzajú sa tiež v zákone o štátnom odškodňovaní obetí určitých trestných činov zo 7. júla 2005 (zbierka zákonov z roku 2016, bod 325).

V súlade s uvedeným zákonom je v Poľskej republike asistenčným orgánom, ktorý má právomoc zabezpečiť odškodnenie pre obeť trestného činu spáchaného na území iného členského štátu Európskej únie, ktorá má obvyklý pobyt v Poľsku, okresná prokuratúra, v ktorej jurisdikcii má osoba oprávnená na odškodnenie obvyklý pobyt.

Aká je úloha asistenčného orgánu?

Asistenčný orgán poskytuje žiadateľovi o odškodnenie v inom členskom štáte Európskej únie potrebné informácie o možnostiach a podmienkach žiadosti o odškodnenie udeľované rozhodujúcimi orgánmi v iných členských štátoch Európskej únie, ak bol trestný čin spáchaný na území týchto štátov, sprístupňuje príslušný vzor formulára žiadosti a poskytuje všeobecnú pomoc a informácie o tom, ako danú žiadosť vyplniť.

Asistenčný orgán prijíma a bezodkladne odosiela žiadosti o odškodnenie spolu s potrebnými dokumentmi rozhodujúcim orgánom v iných členských štátoch Európskej únie, pričom používa formulár, ktorý pripravila Európska komisia.

Preloží tento orgán priložené dokumenty, ak je to potrebné na účely preposlania žiadosti? Ak áno, kto to uhradí?

Hlavnou úlohou asistenčného orgánu je prijímať a odosielať žiadosti o odškodnenie rozhodujúcim orgánom v jednotlivých krajinách EÚ.

Asistenčný orgán v Poľskej republike prepošle asistenčnému orgánu a rozhodujúcemu orgánu v inom členskom štáte Európskej únie korešpondenciu týkajúcu sa odškodnenia v oficiálnom jazyku daného štátu alebo v inom jazyku, ktorý navrhol daný štát, za predpokladu, že správy a vypočutia vykonané asistenčným orgánom pre odškodnenie boli prijaté a odoslané v oficiálnom jazyku štátu, v ktorom boli vypracované.

Náklady na úkony vykonané asistenčnými orgánmi v Poľskej republike vrátane nákladov na preklad dokumentov zaslaných rozhodujúcim orgánom v iných členských štátoch Európskej únie znáša štátna pokladnica. Podľa článku 11 smernice Rady 2004/80/ES obeť trestného činu nemusí tieto náklady platiť.

Keď sa žiadosť odosiela do inej krajiny, je potrebné uhradiť správne alebo

iné poplatky?

Odpoveď na túto otázku je uvedená v predchádzajúcom texte. Obeť trestného činu neznáša žiadne náklady.

■ Posledná aktualizácia: 16/12/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.